



FORRÁSOK

A Borszékért Alapítvány és a Borszéki Polgármesteri Hivatal közérdekű lapja

TANUSZODA ÉPÜL BORSZÉKEN

Az úszásoktatás mellett a kikapcsolódást is fogja szolgálni az a szabványméretű tanuszoda, amelyet az RMDSZ közbenjárására Borszáken épített az Országos Beruházási Társaság (CNI). A Reménység sípályával átellenben tervezett létesítményt a szomszédos települések és a turisták is használhatják majd, hozzájárulva így a fenntartási költségekhez.



fotó: statiuneaborsec.ro

Gyergyószéken a harmadik, Hargita megyében az ötödik tanuszoda építését kezdheti meg a fejlesztési minisztérium alárendeltségébe tartozó intézmény, amely Gyergyószentmiklós, Gyergyóremete, Csíkszentdomokos és Csíkszentkirály után Borszáken is zöld utat kapott a beruházásra. Tavaly nyújtottuk be az ezzel kapcsolatos pályázatot, azzal indokolva a létesítmény szükségességét, hogy a Fontana Gyógyfürdőt megfe-

lelően kiegészítené egy olyan tanuszoda, ahol a helybéli és a környékbéli települések diákjai számára úszásoktatást, az igénylőknek pedig úszási lehetőséget tudnak biztosítani. Az elképzelések szerint a létesítmény környezetbarát, 25 méter hosszú medencével, tornateremmel, mellette öltözőkkel. Az úszómedence működtetéséhez szükséges energia fele megújuló forrásokból származik majd, napelemeket, vízmelegítőket szerelnek az

épületre.

A medence egyébként 15.40 méter szélességben hat úszósávnak kínál majd helyet, a víz hőmérséklete pedig 25-28 fokra lesz. A létesítményben fitneszterem (konfiterem), aerobik terem, orvosi rendelő is helyet kap, illetve 100 fő befogadására alkalmas nézőtér is épül. Az öltözők maximális kapacitása óránként 50 főre van tervezve.

(folytatás a 2. oldalon)



fotó: statiuneaborsec.ro

Elkezdődött Borszék újabb patinás épületének a felújítása. A beruházás annak a 39 millió lej értékű, Regionális Operatív Programon keresztül megvalósuló integrált fejlesztési projektnek a része, amelynek során megújul a Zimmethausen Szakliceum épülete, szociális lakások épülnek, illetve közterek és utak felújítását végezzük el.

2. oldal



fotó: statiuneaborsec.ro

Hosszas előkészületet után a Regionális Operatív Programon keresztül megvalósuló integrált fejlesztési projekt újabb munkálatait sikerült elkezdni: az úthálózat bővítését és a közterek felújítását.

4. oldal

RÉGI KULTÚRHÁZ: BONTÁSSAL KEZDŐDÖTT A FELÚJÍTÁS



fotó: statiuneaborsec.ro

A szóban forgó pályázat egyik eleme a fürdőtelepülésen található művelődési ház teljes körű belső és külső felújítása. A kivi-

telezéssel megbízott bukaresti cég a napokban látott neki a munkálatnak, első körben a tönkrement épületelemek bontása, tisztítása zajlik.

títása zajlik.

Az ingatlan a helyi könyvtárnak adott otthont évtizedeken keresztül. A gyönyörű épület az üdülőhely központjában helyezkedik el, a Hétvezér sétányon. Az épület kőalappal rendelkezik, kívül- belül vakolt téglafalai vannak, fapadlóval, bádoggal fedéllel. A borszéki önkormányzat tulajdonában van, a Hargita megyei emlékek jegyzékében szerepel. A felújítás során kiállító és multimédiás termet is kialakítunk az épületben. Az elképzelések szerint iskola utáni és nyugdíjas foglalkoztatások egyaránt lennének a felújított ingatlanban, ugyanakkor különböző képzések, tematikus kiállítások és más jellegű tevékenységeknek is otthont ad majd az épület. A munkálatok értéke 2,4 millió lej.

Rédai Botond

(folytatás az 1. oldalról)

„Rendkívül fontos beruházás számunkra a tanuszoda építése. Elsősorban az egészséges életmód népszerűsítése szempontjából a borszékiek körében” – értékelt Mik József polgármester. Az előjáró elmondta, a létesítményben a tanórák keretében biztosítanak úszáslehetőséget

a diákoknak, ugyanakkor a helybeliek és a turisták számára is sportolási lehetőséget tud jelenteni. „Sajnos urbanisztikai okok miatt nincs lehetőség a Fontana Gyógyfürdő szomszédságában kivitelezni ezt a beruházást, ezért kellett más helyszínt keresni. Mindennek dacára úgy gondolom,

hogy az uszoda a turisztikai körforgásba is jól beépíthető lesz. Ugyanakkor a környező települések iskoláit is bevonnánk az úszásoktatási programunkba” – nyomatékosított a városvezető. A 30 millió lej értékű beruházás kivitelezése legkorábban ősszel kezdődhet el.

Rédai Botond

BONTJUK A SZOCIÁLIS LAKÁSOK ÉPÜLETEIT

A Regionális Operatív Programon keresztül megvalósuló integrált fejlesztési projekt negyedik szakaszának, a szociális lakások építésének is sikerült nekifogni. Ezzel a pályázat által érintett minden területen zajlik a kivitelezés: az iskola és a régi kultúrotthon épületeinek felújítása, illetve a közterületek felújítása és az úthálózat bővítése.

Borszék önkormányzata négy olyan ingatlannal rendelkezik, amelyek szociális lakásoknak adnak otthont. Ezek a villák olyan állapotba kerültek az évek folyamán, hogy már nem lehet felújítani őket, hanem le kell bontani és újakat kell építeni helyettük. A Petőfi Sándor utca végében három ilyen ingatlan van, a Nádas utcában pedig egy épület jut a lebontás sorsára.

Előbbi kétszintes lesz, földszint és manzárt, és 12 lakásnak ad majd otthont. Utóbbi esetben is ugyanolyan kétszintes épületről beszélünk, ezúttal 8 lakással. Az



fotó: statiuneaborsec.ro

új lakrészek továbbra is szociális lakásként állnának az igénylők rendelkezésére. A munkálatok közterület rendezéssel is járnak, így az új ingatlanok környezete is modern és tetszetős lesz.

A POR keretében megvalósuló több

mint 39 millió lejes projekt az utóbbi évek egyik legfontosabb beruházása, amely során több középületet felújítunk a városban, szociális lakásokat építünk és több infrastrukturális beruházást hajtunk végre.

Rédai Botond

A HOLNAPÉRT ÜLTETTÜNK



fotó: Mőga Attila

Magánkezdeményszerésre május 23-án 60 személy gyűlt össze a Bagolyvár közelében lévő területen, hogy fenyőfa csemetékét ültessen egy tisztább, szebb jövőért.

A tetterre kész csapat 10 órakor találkozott a polgármesteri hivatal mögötti téren, ahonnan autóbusszal utaztak a szennyvíztelepítésig, majd 10 perces séta után találkoztak az erdészeti hivatal munkatár-

saival. Egy rövid útbaigazítást követően a csapat csákányt, ásót, csemetét ragadott, s 300 zsenge fácska lelt új otthonra.

A megerőltető munkát egy finom gulyás követte Kolbert Zoltán fakanalából, illetve a Romaqua jóvoltából friss borvízzel csilapíthattuk szomjunkat.

Igazán jól sikerült kezdeményezésnek könyvelhetjük el, ezúton is köszönjük a szervezést Szőcs Noéminek, a Zim-methausen Szaklíceumnak, hogy ügyünk mellé álltak és 40 gyerekkel részt vettek a kezdeményezésben, illetve minden szorgos kezű résztvevőnek a munkáját!



fotó: Mőga Attila

Mőga Renáta

MÁJUSI TANÁCSHATÁROZATOK

Május hónap folyamán kétszer ülésezett borszék város tanácsa.

Május 17-én rendkívüli online szavazáson elfogadtuk a következő két határozattervezetet:

1. Államkincstártól való hitelígényles 2 000 000 lej értékben a folyamatban lévő beruházások önrésznének fedezetéhez.

2. A helyi Mobilitás Program részeként környezetbarát közúti szállítás létesül a településönkőn. Ennek érdekében elfogadásra került ezen projekt általános költségvetésének és műszaki-gazdasági mutatóinak frissítése.

Május 24-én a rendes havi tanácsülés en a következő 11 napirendi pont volt részletezve és került jóváhagyásra:

1. Egy küldöttség részvétele a Bonyhád Önkormányzata által szervezett Tűzoltó találkozón.

2. Borszék város partnerként való

részvétele a G10- Gyergyó Régió Helyi Fejlesztési Akciócsoport LEADER 2023-2027 programjában, amely lényege, hogy megalkuljon a Helyi Vidékfejlesztési Stratégia; ezáltal pályázatokat írhatnak ki majd a térség önkormányzatai a gazdaság fejlesztése céljából.

3. 147,21 m3 fa nyilvános árverés útján történő értékesítése, melynek kikiáltási ára 102,15 lej/m3, illetve 127,47 lej/m3

4. Egy küldöttség részvétele az Aba város Önkormányzata által szervezett városnap kulturális rendezvénysorozaton.

5. A pedagógusok ingázásához járuló költségek fedezete áprilisi hónapra 3529,00 lej értékben.

6. Az Üzem utca 2-es szám alatt található épület áthelyezésének tisztázása, annak érdekében, hogy a román állam köztulajdonából és az Államháztartási Általános Regionális Igazgatóság kezeléséből Borszék

város köztulajdonába kerüljön.

7. A Fontana Balneo ZRT 31.12.2022 - i pénzügyi kimutatásának jóváhagyása.

8. Adókedvezmény jóváhagyása (16-os számú határozat alapján) egy magánszemély részére, amely saját költségen, bizonyítvánnyal rendelkező önálló fotovoltaikus rendszert alakított ki.

9. A helyi Önkéntes Tűzoltók bérezésének módosítása.

10. A Regionális Operatív Program 2018/13/13.1/1/7-as tengelyének részeként újabb két beruházás vette kezdetét:

1. Szociális lakások újjáépítése.

2. Úthálózat bővítése és közterek felújítása.

Ezen beruházások általános költségvetése és műszaki-gazdasági mutatói kerültek elfogadásra.

Tudósít: Szőcs Noémi

INTEGRÁLT PÁLYÁZAT: ÚJABB MUNKÁLAT KEZDŐDÖTT EL



fotó: statiuneaborsec.ro

Hosszas előkészületet után a Regionális Operatív Programon keresztül megvalósuló integrált fejlesztési projekt újabb munkálatait sikerült elkezdni: az úthálózat bővítését és a közterek felújítását.

A kivitelezés során modernizálják többek között, az Új és Nádas utcák közötti összekötő utat, a panziók fele vezető összekötő utat, a Nagymező úthálózatát, a Bánya, Mezei, Nyír és Faget utcák egy-egy szakaszát. A felújítandó útszakaszok hossza eléri a 4

kilométert. A megvalósítás során új közvilágítási rendszer is ki fog épülni. Továbbá a polgármesteri hivatal mögött parkolót, játszótér és sportpályát alakítanak ki, rendezik a Kossuth forrás és a volt 55-ös villához közeli tereket, akárcsak az ortodox templom mögötti és a Kerek sportpálya melletti területeket. Teniszpályák, játszótérek, sétányok épülnek ezeken a helyszíneken. A felújítandó közterek felülete meghaladja a 22 ezer négyzetmétert.

„Nehezen ugyan, de sikerült elindítani ezt az elemét is az integrált pályázatnak. A kivitelező a tél beálltaig a lehető legtöbb munkát el szeretné végezni, hacsak lehetséges, akkor be is fejeznék az uniós projektnek ezt a részét” – nyomatékosított Mík József polgármester.

A fejlesztési projekt részeként egyébként már folyamatban van az iskola épületének felújítása, illetve az előkészületek lezárásához közeledik a szociális lakások építése. A projekt összértéke eléri a 39 millió lejt.

Rédai Botond

TAEKWONDO TÁBOR BORSZÉKEN



fotó: Bajkó Enikő

A Román Taekwondo W. T. Szövetség 2023. április 28-május 7 között Borszáken szervezte a felkészítő táborát. A tábor-

ban 22 gyerek vett részt Bákó, Beszterce, Brassó, Bukarest, Gyulafehérvár, Foksány, Tg-Ocna és Nagyváradról. Napi két edzést

végeztek, 2-2 óra időtartammal. Dél előtt fizikai felkészítő volt a Kerek sportpályán, délután pedig a Sportcsarnokban tartottak technikai, taktikai edzéseket Bajkó Enikő fekete öves, 1 danos edző, Sebastian Clipea brassói- és Muti Marius besztercei edzők vezetésével. A felkészítő célja kiválasztani azt a 2 lányt, illetve 2 fiút a 9-14 éves korcsoportból, akik képviselik majd Romániát az őszi Európai mérkőzésen. A tábor felkereste Constantin Apostol, a szakszövetség elnöke, aki három napot tartózkodott Borszáken. Júniusban és augusztusban újabb csoportoknak szerveznek hasonló válogató táborot azért, hogy a legrátermettebb sportolók kerüljenek a válogatottba, és a legjobb eredményeket ériék el. A csoport a Pálma panzióban volt elszállásolva, ahol kiváló ellátásban részesültek. A tábor szervezői Bajkó Áron és felsége, Enikő a Román Taekwondo Szövetség kötelékébe tartoznak. Gratulálunk nekik, és visszavárjuk a következő turnusokban is.

Farkas Aladár

ÜNNEPLŐ MÁJUS



fotó: facebook.com/Dandu Annamaria

Egyházközségünk május havában két alkalommal is magára ölthette ünnepelő ruhája mellett ünnepelő lelkületét, és közösségre is kifejezeshette örömét és szeretetét. Hiszen ebben a hónapban egy nem mindennapi eseményt, és egy, az egyházközség fejlődését érintő eseményt is ünnepelhettünk. Arany misét és elsőáldozást.

Arany mise... nem mindennapi eseményként vezettem be, mint ahogy gondolom az is. Az egyre inkább csökkenő papi- és szerzetesi hivatások idejét élő korszakunkban még inkább örömdetes esemény volt május 7-én Balázs Tibor kántor úr fáradságos szervezésének köszönhetően, az egykor egyházközségünkben szolgáltató Ft. Bakos Balázs nyugalmazott plébános arany miséjén hálatelt szívvel, örvendezve ünnepelni.

Az arany miséje elején eképp köszöntöttem egykori elődömet:

„Krisztusban szeretett Testvéreim, nagy öröm és megtiszteltetés számomra, hogy a mai nap köszönhetem úgymond házigazdaként, közösségünk egykori plébánosát, Ft. Bakos Balázs nyugalmazott plébánost. Annál is inkább öröm és megtiszteltetés eme köszöntés, mert ritka magasztos jubileumi alkalomnak köszönhetően tehetem meg ezt, nevezetesen papságának 50. évfordulója, nemsokára bemutatandó aranymiséje alkalmából.

Tudjuk jól, 50 év nem két nap. Még nem egyházi személyként megélt korban is megsüvegezendő. De mindezt nemcsak megélvén, hanem szolgálatként, Isten és népe iránti szolgálatként megélve, még inkább tisztelendő. Főleg napjainkban, a „fast food világ” gyors, váltakozó, stabilnak

valamit nehezen mondható forgatagában, egy nemes és főleg áldozatokat követelő cél érdekében megélni ritkább és ezáltal magasztosabb.

Főtisztelendő paptestvérem, szívemből köszöntelek a saját és a rám bízottak nevében a borszéki római katolikus plébánia híveinek nevében, melynek élén Te magad is sokat fáradoztál, szolgáltál. Kívánok, és imáimba kérek a mi Urunk Jézus Krisztustól, a mi Jó Pásztorunktól, hátramaradott kiérdemelt éveidre nyugalmat és egészséget. Légy továbbra is számunkra, papoknak és híveknek egyaránt példa a Kereszthordozó Mesterünk Útján!”

A fenkölt esemény ünnepi szóno-ka T. Mazai Tihamér (Borszék szülöttje) segédlelkész volt.

Bátorítom a kedves híveket, hogy imádkozzanak kitartóan papi- és szerzetesi hivatásokért.

Az arany mise után egy héttel, május 14-én már egyházközségünk fejlődését ünnepelhettünk. Amikor is 8 tagja (Bajkó Bernadett Katalin, Dandu Antonia-Maria, Fazakas Patrik-Krisztián, Ferencz Richárd, Ferencz Roberta, Kovács László-Loránd, Pépel Abony-Márk, Péterffy Hanna Kriszta) sikeres felkészülés után első alkalommal vehette magához Krisztus szent testét és véréát a kenyér és bor külső színe alatt, és így ezáltal még szorosabban kapcsolódnak az Egyházhoz az Egy kenyér mysteriuma által. Az elsőáldozási felkészítőkön és az ünnepség megszervezésében tett hathatós közreműködésükért hálás köszönetemet szeretném kifejezni: Balázs Tibor kántor úrnak, Véber Brigitta hitoktatónőnek és családjának, valamint György Zsuzsának.

Elekes Szabolcs



fotó: Móga Attila

PAPBÁCSINAK

Amikor a harangszó átölelte a kaszást,
Mennydörgés rázta meg a határt.
Elhallgatott a rigó, s a megszeppent
Bogár reszketett.

Pedig csak Isten kukucskált ki
A felhők mögül,
S szólt neki
-Leszel -e szolgám és jobbkezem?
Mindent neked adok gyermekem,
Ledől és büszke templomot,
Lyukas cipőt, aranyos harmatot,
Jajszót és örömkönnyekeket
Súlyos és pehelykönnyű terheket.

Te csak küldj majd Nekem hófehér lelkeket.

A fiú a lovak közé csapott,
Feledett barátot és rokont,
S fél évszázada
Temet múltat, esket jelent, keresztlé jövőt.

Ungureanu Katalin

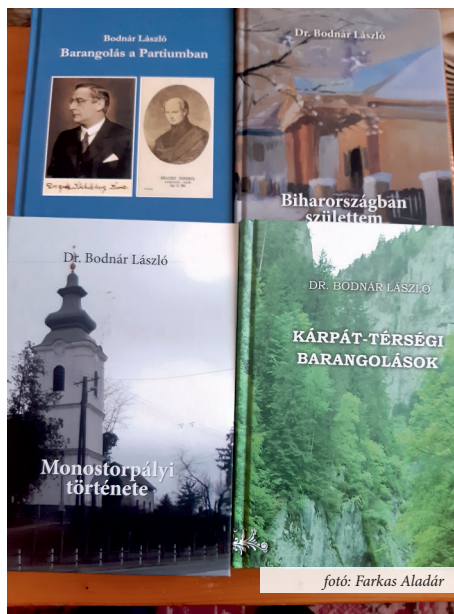


DR. BODNÁR LÁSZLÓ GEOGRÁFUS ÉS KÖNYVEI

Szeretném az olvasók figyelmébe ajánlani dr. **Bodnár** László nyugalmazott egyetemi tanár könyveit. Egyesek személyesen is ismerik, hiszen régi barátunk, aki rendszeresen látogatja Borszékét. 1940. szeptember 26-án született Monostorpályi községben (Hajdú-Bihar megye, Derecskei járás). 33 évet tanított Egerben és 11 évig volt a Földrajz Tanszék vezetője. Rengeteget utazott és élményeit megírta könyveiben. Műveit kemény kötésben forgalmazza. Szép és tartalmas könyvek, amit szívesen vesz kezébe az ember.

Szerencsém volt néhány kötetét olvasni. A 2016-ban megjelent 367 oldalas *Kárpát-térségi barangolások* című könyvét emelném ki elsőnek. Részletesen tárgyalja a csángókérdést. Külön címszó alatt foglalkozik a gyimesi-, a dévai-, a moldvai- és a hétfalusi csángókkal. A Székelyföldet is jól ismeri. Néprajzi szokásokat (lakodalom) közöl Kápolnásfaluból, Korondról. Ismerteti Korondot, a sóvidék központját, Farkaslakát. Távolabbi vidékekre is elkalauzol: Galga-térségbe, Besenyőtelkére (első munkahelye), Karcagra, Nádudvarra, Berkenyére stb. Szép, színes fotókkal illusztrálja az említett népszokásokat.

A 2020-ban megjelent 399 oldalas tanulmánykötet *Monostorpályi története* több tanulmányon keresztül bemutatja szülőfaluját. Ő maga is két tanulmány szer-



zője. Megismerhetjük a település múltját, amely az újkor óta lakott volt. Ismertetik a Református Egyházközség történetét, a középkori templomukat. A szerző maga ismerteti a monostorpályi szőlő és borkultúra fejlődését. Külön tanulmányban foglalkoznak a falu neves szülötteivel. 35 színes fotóval zárják a kötetet.

2022-ben jelent meg a *Biharországban születtem* tanulmánykötet. A 418 oldalas kötetben is több szerző tanulmányát olvashatjuk. Kiemelném **Bihari-Hor-**

váth László nevét, aki hét cikket is közöl, ismertette a vidék néprajzi szokásait, a letűnőben lévő tanyasi életet. Vidékünket a maroshévízi **Czirják** Károly Urmánczy Nándorról írt kimerítő (33 oldal) tanulmánya teszi érdekessé és értékké. Alapos tanulmányokat olvashatunk **Gellért** Gyula tollából **Bocskai** Istvánról és **Széchenyi** Istvánról. A kötet végén pedig láthatjuk **Petrucz** József 48 színes festményét.

Legfrissebb kötete *Barangolás a Partiumban* az idén jelent meg, a Magyar Kultúra Napján, a Himnusz megírásának 200. évfordulója tiszteletére. A 344 oldalas tanulmánykötetben több tanulmány szól **Kölcsey** Ferencről, szatmárcsekei éveiről, Szödemeterről. Találunk írást **Karácsony** Sándorról, a magyar nemzet pedagógusáról, illetve gróf **Klebensberg** Kuno kultuszminiszterről. Részletes tanulmányt olvashatunk **Nagy** István tollából: „Szoboszló, kezdedben van a jövőd!” cím alatt. **Pávai** Vajna geológus révén vált ismertté Hajdúszoboszló, lévén, hogy ő tárta fel a hévizet az 1920-as évek elején. A későbbiekben erre épült a fürdőélet. Napjainkban Magyarország egyik legismertebb és leglátogatottabb fürdőhelye.

Sorolhatnám dr. Bodnár tanár úr könyveit, hiszen több mint 20 kötetéről van tudomásom. De ízelítőül talán ennyi is elég. Keressék és olvassák!

Farkas Aladár

FEGYELMEZNI PEDIG KELL!

Manapság divatos az a nevelési mód, mely szerint mindent rá kell hagyni a gyerekekre és nem kell őket szabályozni. Sok esetben a szülő nem felnőttként viselkedik a gyermekkel, hanem úgy, mintha haverok lennének. Egy gyermek egészséges lelki és szociális fejlődéséhez **következetes**, szabályokkal határolt **nevelésre** van szükség. Hogyan is érhető ez el?

1. Ahhoz, hogy egy gyermek nevelhető legyen, tudnia kell, hogy **szülei feltétel nélkül szeretik**, még akkor is, ha rosszul viselkedik. A gyerekek rosszkodásának hátterében legtöbbször a figyelemfelkeltés áll: „Vegyetek észre, én is itt vagyok! Szerettek engem?”

2. A nevelés nem egyenlő a fegyelmezéssel. A legtöbb jót és rosszat a gyerekek a körülöttük lévő felnőttek viselkedéséből sajátítják el, felnőttként is automatikusan az otthoni mintát fogják követni. A nevelés tehát akkor éri el célját, ha mi is az elveink-

nek megfelelően élünk. Gondoljunk csak bele, a szülők otthon nap, mint nap veszekednek a gyermekek szeme láttára minden következmény nélkül, viszont ha a testvérek veszekednek, rögtön jön a büntetés. Amit szabad nekünk, azt nekik nem?

3. A fegyelmezésnek, mely a neveléssel ellentétben a gyermek viselkedését próbálja megváltoztatni, több formája is van: kérés, utasítás, tanítás, büntetés, testi fenyegetés. Ne felejtjük, minél többet kiabálunk, annál kisebb lesz a hatásfoka, hiszen a gyermek előbb-utóbb megszokja.

4. Mielőtt cselekednénk a gyermek fegyelmezésével kapcsolatos helyzetben, érdemes lehiggadnunk, nehogy valami olyat mondjunk, amit később megbánnánk.

5. A szabályokat előre ki kell jelölni, hogy tudják, mit nem szabad csinálniuk, vagy mikor ér véget a játékidő.

6. Egy óvodáskorú gyermeket nem szükséges büntetni. Elég, ha elmagyaráz-

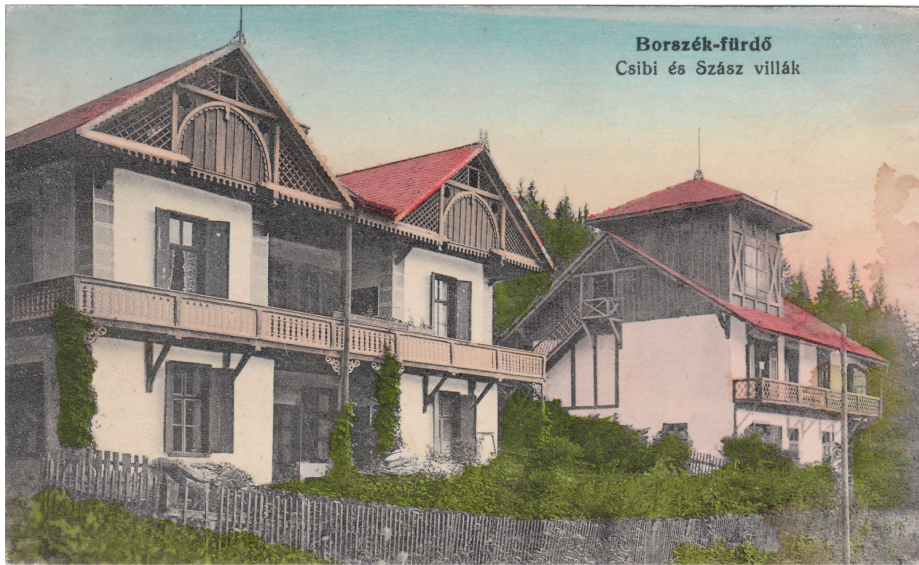
zuk, hogy miért nem szabad úgy viselkedni, ahogy ő tett, illetve mit éreztünk, amikor megláttuk mit csinál. Pl.: Nagyon megijedtem, amikor megláttam a kést a kezdedben, meg is vághattad volna magad. Tudod jól, hogy a kés nem való ilyen kicsi gyerek kezébe, ezért légy szíves, legközelebb ne vedd a kezébe.

7. A szülőknek és a nagyszülőknek is **egységes álláspontot** kell képviselniük a szabályokkal kapcsolatban, mindenkinek ugyanúgy be kell tartatnia őket és mindenkinek ugyanazt a büntetést kell adnia egy bizonyos tettért. **A büntetés legyen mindig arányos az elkövetett tett súlyával.**

Beszélgessünk sokat gyermekünkkel, hiszen ő ebből tanulja meg, hogy a szülei szerint mely cselekedet helyes és helytelen. Mindig, de főleg akkor éreztessük a gyermekünkkel, hogy nagyon szeretjük, amikor mérgesek vagyunk rájuk.

Kovács J.

MESÉLŐ MÚLT



Egyik korábbi számban fájdalomból fakadt őszinteséggel megírtam, hogy az erdélyi fürdők fenyőrengetegtől koronázott királya, Borszék miért hanyatlott a legutóbbi időkben, és annyira, hogy az idén (1916) be is van csukva.

A Borszéki Fürdővállalat Részvénytársaság nevében most önmosakodás jelenik meg a „Csíki Lapok-ban” Gyalokay Sándor csík megyei főispánhoz címzett levél alakjában, melyben a cikk íróját azzal vádolja, hogy a borszéki viszonyokat nem ismeri s állításai tévesek.

Hát megsúgom a nyilatkozó Steiner úrnak (nomen et omen), hogy a cikket én írtam, aki Borszék állandó vendéglátogatója vagyok közel negyedszázad óta, ott egy kis

hurubám (házikó) is van és hogy azt a bizonyos Részvénytársaságot születése, tehát soha be nem váltott káprázatos ígéreteinek bölcsője óta ismerem. Így hát egész halom, kétségbevonhatatlan ténnyel tudom igazolni, hogy amit a vállalat fennállása óta a fürdővel tett, azt a saját zsebére jól, a fürdő fejlődésére semmit érően cselekedte, amit pedig elmulasztott, azzal a csodaszép, kincsekben gazdag fürdőkirály trónját oly alaposan megingatta, mint dicső hadseregünk a Karagyorgyevics dinasztiaét.

Hogy a mostani példátlan bukás, a világhírre érdemes fürdő bezárása elkövetkezett, abban is bizony elsősorban ludas a fürdőberlő társaság, mely ha a hatóságok támogatását kikéri, azt bizonyára meg is

nyerte volna.

Mert hiszen nem az a baj, hogy Fenyő igazgató és Iszler fuvaros urakat a hadvezetőség nem mentette fel. Ez fajfenn tartási szempontokból kívánatos lehetett volna a Rt. nek, de hát van még rajtuk kívül arra való ember a világon. Arról se beszéljünk, hogy a tulajdonos közbirtokosság a haszonbér iránt pert indított, mert bíz arra joga van s ha a fürdő nyitva volna, a haszonbér javára is bekerülne, valamiképpel több, aztán ott van a borvíz üzlet pompás haszna is. Tüzifa hiányról jajjongani egy 30–40 ezer holdas őserdő közepén — egyenesen kacagás!

Hanem hát azért nem nyílt meg a fürdő, mert ez a Rt.-nak ok nélküli luxus, a fürdőző közönség kellemetlen kölönc, és csak a borvíz üzlete a fő. Ezért nincs gépész, ezért nincs meleg fürdő, világítás s ezért kell haldokolni a fürdők királyának. Egyébként szívesen üdvözlöm Gyalokay Sándor főispánt, biztosítom, hogy őt mint személyes és politikai barátomat legkevésbé sem akartam a Rt.-val kapcsolatosan aposztrofálni, s üdvözölve kérem, hogy legyen segítségére ezeknek a zseb embereknek: hadd nyíljanak meg annyiunk régi áldásos gyönyörűségére, üdvére, a mi fenséges, szívünkhöz, lelkünkhöz nőtt, erőt, enyhét adó Borszékünk!

Dr. Szász Károly
ref.püspök

SZÉKELY NAPLÓ, XLVI. évfolyam. Marosvásárhely, 1916. június 29.
Csütörtök, 99. szám.

Közreadja: Pethő Csongor

MAGYAR HADVEZÉREK

Apák ősi tanítása fiaiknak: „Ti vagytok az erő, a bátorság és lovagiasság hordozói...” Legyünk büszkéek, hiszen a magyarok vitézségből is példát mutattak a világnak. „Emberségről példát, vitézségről formát mindenkinek ők adnak” – írja Ballasi Bálint a végvári vitézekről.

A vitézeknek semmi köze a hidegvérrel gyilkoló mai filmhősökhöz. Az igazi harcos nem hatalomszerzésre, hanem a közösség, az igazság, a gyengék védelmére használja erejét. A harcban kemény, de nem kegyetlen, ellenségével szemben emberséges.

A hadvezér a régi időkben az élen vágatott, később már ritkán lehetett hős harcos, hiszen távolról irányította a csatát. Nem vethette be magát, mert ha elesik, fej

nélkül marad a sereg. Az ő erénye a bölcsesség, gyors észjárás, és a bátor döntések. „A hadvezéreknek és királyoknak semmi sem olyan szükséges, mint jól parancsolni. Mert aki jól parancsol, annak jól engedelmeskednek” – írja az író és hadvezér Zrínyi Miklós.

Számos olyan hadvezére és királya volt a magyarságnak, akik nemcsak a trónteremben, hanem a csatatéren is kiválóak voltak. Atila, a hunok királya (nevét helyesen így írjuk, ahogy a kiejtésünk őrzi), Isten ostroma, a világtörténelem egyik legnagyobb hadvezére volt. 700.000-es hadseregével hatalmas birodalmat alakított az V. században. Kardjától, amelyet a legenda szerint Isten küldött neki, Róma is rettegett.

A hét magyar törzs hét vezére (Álmos, Előd, Ond, Kond, Tas, Huba, Töhötöm) élükön Álmos fiával, Árpáddal 896-tól elfoglalták (visszafoglalták!) a Kárpát-medencét. 907-ben a pozsonyi csatában Árpád 40.000 főnyi serege megsemmisítette a magyarok kipusztítására szövetkezett 120.000 fős európai hadsereget. Árpád négy fia életét vesztette a csatában, maga a fejedelem is meghalt nemsokára, de 123 évig ellenség nem merte lábát magyar földre tenni.

A X. században a magyarok nyilaitól rettegett egész Európa, esti imájukban is azt kérték Istentől, hogy: „tűztől, víztől és a magyarok nyilaitól” mentse meg őket.

Ballai Erzsébet

TÁJÉKOZTATÓ

Fontana gyógykezelések



fotó: facebook.com / Fontana Borsec

A Fontana gyógyfürdő ingyenes rehabilitációs konzultációt biztosít, valamint kezelések széles választéka várja a pácienseket. A részletekről alábbi írásunkban tájékozódhat.

A családorvostól kapott küldőpapírral ren-

delkező páciensek részére az orvosi konzultáció ingyenes. A kezelésekért fizetni kell.

Betegfelvétel: előzetes időpontegyeztetést igényel az alábbi telefonszámon 0711024105.

Munkaprogram: hétfőtől péntekig 8-16 óra között.

Miket kezelünk? Krónikus reumás és degeneratív ízületi elváltozások (gonartrózis, cox-artrózis) abartikuláris elváltozások (váll peri-artritisz, burszitisz, laterális epikondilitisz), hátgerinc fájdalom, gerincsérv, gerincsérv műtéti kezelése után, helytelen testtartás és azok következményei (púpos hát, gerincferdülés), ortopédiai műtétek utáni rehabilitáció, szív- és érrendszeri betegségek rehabilitációja (előzetes kardiológiai kivizsgálást igényel).

A szakorvos a konzultációt követően dönti el, hogy milyen kezelés javallott.

Elérhető kezelések: elektroterápia alacsony frekvenciás árammal (galvánfürdő, TENS, Trabert, diadinamikus áram), középfrekvenciás árammal (interferencia áram), nagyfrekvenciás pulzáló árammal, ultrahangos kezelés, LASER kezelés, parafinos pakolás, súlyfürdő, gyógy-masszázs, gyógytorna, víz alatti vízsugarkezelés, borvízfürdő, ivókúra.

SAKK VODA COSTELLEL



Diagramm az áprilisi számból

Az áprilisi számban megjelent feladvány megoldása:

1 Vxh7+!!-Bxh7
2 Bxh7+-Kxh7
3 Bh3+-Kg7
4 Fh6+-Kh7(Kh8)
5 Ff8#

Megoldás: Vodă Costel

Új feladvány!

A mellékelt ábrán egy sakk diagrammát mutatunk be. A sakk kedvelőit arra kérjük, hogy oldják meg a feladatot, majd a megoldást küldjék el a turism.borsec@gmail.com e-mail címre. A megoldást a következő számban közöljük.

*Bástya=B / Huszár=H / Futó=F / Vezér=V / Király=K. A gyalogot nem jelölik, csak a mezőt ahová lépnek.



A fekete lép, matt 4 lépésből.

Nyári rendezvények Borszéki fürdőn

FESTIVAL HIBRID

1-5 JÚNIUS / JÚNIUS 1-5

SMART FEST

30 JÚNIUS - 2 JÚLIUS / JÚNIUS 30 - JÚLIUS 2

CEA I BORSEC FESTIVAL

14-16 JÚLIUS / JÚLIUS 14-16

FALÓ FEST

21-23 JÚLIUS / JÚLIUS 21-23

ZILELE ORAȘULUI BORSEC - BORSZÉKI VÁROSNAPOK

4-6 AUGUST / AUGUSTUS 4-6

BORSEC FEST - BORSZÉK FESZT

FESTIVAL NOSTALGIC - NOSZTALGIA FESTIVAL

18-20 AUGUST / AUGUSTUS 18-20

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁG

Csatlos Robert és Cucos Diana-Iuliana
2023.05.08

ELHALÁLOZÁS

Benedek Vasile	1933.08.02 - 2023.05.31
Csibi Ana	1939.07.16 - 2023.05.14
Csillag Jenő	1939.01.27 - 2023.05.11
Szabo Olga	1952.07.24 - 2023.05.13
Bajkó Vince	1941.09.26 - 2023.05.11
Fazakas Jenő	1940.05.01 - 2023.05.08

SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉS KAPURÓL KAPURA:

2023. JÚNIUS 19. HÉTFŐ
2023. JÚLIUS 16. HÉTFŐ

BORSZÉK VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA - ISSN 1224 - 1709

Felelős szerkesztő: Mőga Renáta

Szerkesztőség: Ballai Erzsébet, Elekes Szabolcs, Farkas Aladár, Fazakas Emese, Fazakas Mihály Emese, Ferenczy József, Kolbert Tünde, Kovács Júlia, Pethő Csongor, Rédei Botond, Szócs Noémi

Számitógépes szerkesztés: Mőga Attila / Nyomda: F&F INTERNATIONAL - Gyergyószentmiklós

